

PORTUGUES

Este produto é garantido pela Sieco Electronics por 3 ANOS a partir da data de fabricação, contra defeitos de fabricação ou de seus componentes.

A garantia não será válida se o defeito for devido a deterioração accidental, uso impróprio, conexão incorreta ou abuso, no caso de modificações ou reparos realizados por pessoal não autorizado, quando o dano ao dispositivo for causado por Acidentes que incluem, mas não se limitam a: tempestades, choques elétricos, inundações, incêndio ou abuso óbvio.

A garantia não inclui quaisquer custos de transporte do produto de ou para a Organização Sieco.

O serviço durante e após o período de garantia pode ser obtido em todos os países onde o produto é oficialmente distribuído pela Sieco. Nos países onde o produto não é distribuído pela Sieco, o serviço é prestado pela Organização Regional da Sieco.

Vá ao seu revendedor ou a um Centro de Serviço Autorizado Sieco para obter serviços, ou se tiver problemas para obter serviços, entre em contato com o Departamento de Suporte Mundial acessando o link: <https://www.siecoelectronics.com/new-rma-ticket/>

Esta garantia está sujeita a alterações pela Sieco a qualquer momento sem aviso prévio.

ITALIANO

Questo prodotto è garantito da Sieco Electronics per 3 ANNI dalla data di produzione, contro difetti di fabbricazione o dei suoi componenti.

La garanzia decade se il difetto è dovuto a deterioramento accidentale, uso improprio, collegamento errato o abuso, nel caso di modifiche o riparazioni effettuate da personale non autorizzato, quando il danno al dispositivo è causato da Incidenti che comprendono, ma non sono limitati a: tempeste, scosse elettriche, inondazioni, incendi o evidente abuso degli stessi.

La garanzia non comprende alcun costo di trasporto del prodotto da o verso l'Organizzazione Sieco.

L'assistenza durante e dopo il periodo di garanzia può essere ottenuta in tutti i paesi in cui il prodotto è distribuito ufficialmente da Sieco. Nei Paesi in cui il prodotto non è distribuito da Sieco, il servizio è fornito dall'Organizzazione Regionale Sieco.

Rivolgersi al proprio rivenditore o a un Centro Assistenza Autorizzato Sieco per l'assistenza, oppure se si riscontrano problemi nell'ottenere assistenza, è possibile contattare il Reparto Assistenza Mondiale accedendo al link <https://www.siecoelectronics.com/new-rma-ticket/>

La presente Garanzia è soggetta a modifiche da parte di Sieco in qualsiasi momento senza preavviso.

ENGLISH

This product is guaranteed by Sieco Electronics for 3 YEARS from its production date, against manufacturing defects or of its components.

The warranty will not be valid if the defect is due to accidental deterioration, improper use, incorrect connection or abuse, in the case of modifications or repairs carried out by unauthorized personnel, when the damage to the device is caused by accidents that include, but are not limited to: storms, electric shocks, floods, fire or obvious abuse of the device.

The warranty does not include any costs of transporting the product to or from the Sieco Organization.

Service during and after the warranty period can be obtained in all countries where the product is officially distributed by Sieco. In countries where the product is not distributed by Sieco, service is provided by the Regional Sieco Organization.

Turn to your dealer or an authorized Sieco Service Center for service, or if you have problems obtaining service you can contact the worldwide Support Department accessing the link: <https://www.siecoelectronics.com/new-rma-ticket/>

This Warranty may be subject to Sieco's change at any time without prior notice.

FRAÇAIS

Ce produit est garanti par Sieco Electronics pendant 3 ANS à compter de sa date de production, contre les défauts de fabrication ou de ses composants.

La garantie ne sera pas valable si le défaut est dû à une détérioration accidentelle, une mauvaise utilisation, une connexion incorrecte ou un abus, en cas de modifications ou de réparations effectuées par du personnel non autorisé, lorsque les dommages à l'appareil sont causés par des accidents qui incluent, mais ne sont pas limités à : tempêtes, décharges électriques, inondations, incendies ou abus manifeste de ceux-ci.

La garantie n'inclut aucun coût de transport du produit vers ou depuis l'organisation Sieco.

Le service pendant et après la période de garantie peut être obtenu dans tous les pays où le produit est officiellement distribué par Sieco. Dans les pays où le produit n'est pas distribué par Sieco, le service est fourni par l'organisation régionale Sieco.

Adressez-vous à votre revendeur ou à un centre de service Sieco agréé pour le service, ou si vous rencontrez des problèmes pour obtenir un service, vous pouvez contacter le service d'assistance mondial en accédant au lien <https://www.siecoelectronics.com/new-rma-ticket/>

Cette garantie peut être modifiée par Sieco à tout moment et sans préavis.

ESPAÑOL

Este producto está garantizado por Sieco Electronics durante 3 AÑOS a partir de su fecha de producción, contra defectos de fabricación o sus componentes.

La garantía no tendrá validez si el defecto es debido a un deterioro accidental, un uso inadecuado, un conexionado incorrecto o un maltrato, en el caso de modificaciones o reparaciones llevadas a cabo por personal no autorizado, cuando el daño en el aparato sea causado por accidentes que incluyan, aunque no se limite a.; tormentas, descargas eléctricas, inundaciones, fuego o evidente maltrato del mismo.

La garantía no incluye ningún costo de transporte del producto hacia o desde la Organización Sieco.

El servicio durante y después del período de garantía se puede obtener en todos los países donde el producto es distribuido oficialmente por Sieco. En los países donde el producto no es distribuido por Sieco, el servicio lo proporciona la Organización Regional Sieco.

Acuda a su distribuidor o un Centro de servicio autorizado de Sieco para obtener servicio, o si tiene problemas para obtener servicio, puede comunicarse con el Departamento de soporte mundial accediendo al enlace <https://www.siecoelectronics.com/new-rma-ticket/>

Esta Garantía está sujeta a cambios por parte de Sieco en cualquier momento sin previo aviso.

中文

Sieco Electronics 對本產品提供自生產之日起 3 年的保修, 不存在製造缺陷或其組件。

如果缺陷是由於意外惡化、不當使用、錯誤連接或濫用, 在未經授權的人員進行修改或維修的情況下, 當設備損壞是由以下事故造成的, 則保修將無效, 包括但不限於: 風暴、電擊、洪水、火災或明顯的設備濫用。

保修不包括將產品運送到 Sieco 組織或從 Sieco 組織運出的任何費用。

保修期內及保修期後的服務均可在 Sieco 正式分銷產品的所有國家/地區獲得。在產品不由 Sieco 分銷的國家/地區, 服務由區域 Sieco 組織提供。

向您的經銷商或授權的 Sieco 服務中心尋求服務, 或者如果您在獲取服務時遇到問題, 您可以通過訪問以下鏈接聯繫全球支持部門:

<https://www.siecoelectronics.com/new-rma-ticket/>

本保修條款可能隨時更改, 恕不另行通知。

DEUTSCH

Dieses Produkt wird von Sieco Electronics für 3 JAHRE ab Produktionsdatum auf Herstellungsfehler oder seiner Komponenten garantiert.

Die Garantie erlischt, wenn der Mangel auf zufällige Verschlechterung, unsachgemäße Verwendung, falschen Anschluss oder Missbrauch zurückzuführen ist, bei Änderungen oder Reparaturen, die von nicht autorisiertem Personal durchgeführt wurden, wenn die Beschädigung des Geräts durch Unfall verursacht wurde, die Folgendes umfassen, aber sind nicht beschränkt auf: Stürme, Stromschläge, Überschwemmungen, Feuer oder offensichtlichen Missbrauch des Geräts.

Die Garantie umfasst keine Kosten für den Transport des Produkts zur oder von der Sieco-Organisation.

Service während und nach der Garantiezeit kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen das Produkt offiziell von Sieco vertrieben wird. In Ländern, in denen das Produkt nicht von Sieco vertrieben wird, wird der Service von der regionalen Sieco-Organisation bereitgestellt.

Wenden Sie sich zwecks Service an Ihren Händler oder ein autorisiertes Sieco-Servicecenter, oder wenden Sie sich bei Problemen mit dem Service an die weltweite Support-Abteilung unter folgendem Link: <https://www.siecoelectronics.com/new-rma-ticket/>

Diese Garantie kann jederzeit ohne vorherige Ankündigung von Sieco geändert werden.

في بـ رـ عـ لـ

بـ و بـ عـ دـ هـ جـ اـ نـ لـ خـ يـ رـ اـ تـ نـ مـ تـ اـ وـ نـ سـ 3 قـ دـ مـ لـ Sieco Electronics لـ بـ قـ نـ مـ نـ وـ مـ جـ نـ تـ مـ لـ اـ دـ هـ . تـ اـ نـ وـ مـ وـ اـ عـ يـ نـ يـ نـ صـ لـ

جـ يـ حـ وـ صـ لـ رـ يـ غـ مـ اـ دـ خـ تـ سـ اـ لـ وـ اـ يـ ضـ رـ لـ وـ هـ دـ تـ لـ نـ عـ اـ جـ تـ اـ نـ بـ يـ عـ لـ اـ نـ اـ كـ اـ ذـ اـ اـ يـ رـ سـ نـ اـ مـ لـ نـ وـ كـ يـ نـ لـ قـ طـ سـ اـ وـ بـ تـ اـ حـ aـ لـ وـ اـ تـ aـ لـ يـ دـ عـ تـ اـ رـ جـ اـ قـ لـ aـ حـ يـ فـ . مـ aـ Dـ Xـ Tـ Sـ aـ lـ aـ وـ Sـ وـ aـ Jـ يـ حـ وـ Vـ Lـ وـ aـ lـ وـ Kـ Lـ oـ . لـ مـ شـ تـ ثـ دـ aـ وـ نـ عـ اـ Jـ Tـ aـ nـ Zـ aـ hـ eـ lـ aـ bـ Qـ Cـ Hـ Lـ Yـ ذـ lـ aـ Rـ uـ z—lـ oـ Kـ yـ اـ Mـ D—N—G— . M—J—L—H—R—V—M—R—Y—G—D—A—R—F—Q—A—S—l—o— a— Q—A—r—j—l—o— a— T—A—n—A—Z—i—F—l—o— a— Q—Y—A—B—R—E—K—l—o— T—A—M—D—V—l—o— a— Q—F—A—V—A—O—L—o—: Y—l—G—R—V—T—Q—T—A—l—J—A—H—A—L—K—S—h—Z—A—H—J—o—l—M—A—D—X—T—S—

Sieco. Q—M—Z—N—M—Y—l—l—o— N—J—M—J—T—M—L—Q—Q—L—F—i—L—A—K—T—Y—A—N—A—M—L—o—l—M—L—H—Y—

اـ هـ يـ فـ مـ Tـ يـ Tـ lـ a—N—A—D—l—o—l—o—l—E—C—J—Y—F—A—D—E—O—N—B—A—M—Z—l—o— Q—R—T—F—M—A—N—T—Q—D—X—l—o— Y—l—G—L—o—V—o—L—o—l—N—K—M—Y—J—T—M—L—o—l—E—Y—Z—O—T—A—H—Y—F—M—T—Y—A—l—Y—T—l—o—N—A—D—l—o—l—o—l—F—Y—Sieco. Q—T—S—A—O—B—A—Y—M—S—R—J—M—J—T—M—L—o—l—E—Y—Z—O—T—Y—Q—M—Y—L—Q—A—l—o—l—Sieco. Q—M—Z—N—M—Y—l—l—o— N—J—M—J—T—M—L—o—l—M—Y—D—Q—T—M—T—Y— . Sieco. Q—T—S—A—O—B—

تـ a—l—K—S—h—M—K—D—l—T—N—A—K—A—D—l—o— . Q—D—X—l—o— M—D—T—M—J—o—l—Sieco. Q—D—X—Z—K—R—D—M—o— K—B—M—A—J—l—o— E—Z—O—M—l—R—S—T—S—A—T—B—: R—A—l—o—l—L—o—V—o—L—o—l—M—Y—M—A—l—o—M—E—D—l—o—M—S—Q—B—L—A—V—T—A—l—o—K—N—K—M—Y— . Q—D—X—l—o— Y—l—G—L—o—V—o—L—o—l—F—Y—<https://www.siecoelectronics.com/new-rma-ticket/>

Q—B—S—M—R—A—G—H—l—o—D—O—D—T—Q—W—Y—A—Y—F—Y—Sieco. Y—F—R—Y—Y—G—T—L—l—o—N—A—M—Z—l—o—l—A—D—E—E—Z—X—Y—Q—